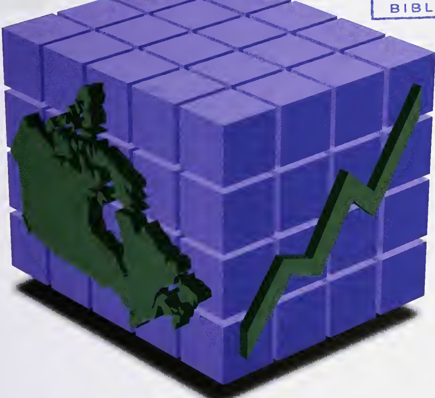
N° 92F0028XDB, au catalogue

Le Fichier des codes postaux par circonscription électorales fédérale (Décret de représentation électorale de 1996)

Guide de référence



STATISTIQUE CANADA

GEO

STATISTICS CANADA







Le Fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale (Décret de représentation électorale de 1996)

Guide de l'utilisateur

Fichier inclus
les codes postaux de juin 1997

Produit par la Division de la géographie
Statistique Canada
décembre 1997

92F0028XDB

À PROPOS DU GUIDE

Le présent guide est conçu à l'intention des utilisateurs du fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale. Il comprend un aperçu du fichier et de l'usage auquel il est destiné, une description de la méthodologie générale utilisée dans l'élaboration du fichier, de la qualité des données et des limitations du contenu du fichier. Un cliché d'enregistrement des champs du fichier et un glossaire des termes utilisés dans le présent document sont également inclus.

Le présent rapport a été élaboré à partir des meilleurs renseignements dont nous disposions au moment de sa diffusion. Il ne constitue nullement une garantie de l'exactitude des données dans le cas où l'on observerait des caractéristiques différentes de celles énoncées ici.

TABLE DES MATIÉRES

FICHIER DES CODES POSTAUX PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE FÉDÉRALE DE 1996

1 APERÇU

1.1 Introduction

Le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996 est un fichier numérique qui permet de coupler les codes postaux à six caractères avec les circonscriptions électorales fédérales du Canada. La version actuelle du fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale relie plus de 695 000 enregistrements de codes postaux, utilisés en juin 1997, aux 301 circonscriptions électorales fédérales.

Selon Élections Canada, une circonscription électorale fédérale (CÉF) est un endroit ou un territoire dont les habitants sont en droit d'élire un député à la Chambre des communes. Les limites légales et les descriptions des CÉF sont du ressort du Directeur général des élections et sont généralement révisées tous les dix ans d'après les résultats du recensement décennal. Selon l'Ordonnance de représentation de 1996, dernière révision des limites des circonscriptions électorales fédérales, il y a 301 CÉF au Canada.

1.2 Objet du fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996

Le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996 a été conçu comme un outil qui peut être utilisé avec les dossiers administratifs qui renferment les codes postaux. En se servant du code postal pour établir des liens, on peut structurer et/ou totaliser les données selon les circonscriptions électorales fédérales. Grâce à cet outil, les ministères du gouvernement fédéral pourront répondre plus rapidement et plus facilement aux demandes des députés pour de l'information au sujet de leur circonscription. Ainsi, par exemple, on pourrait établir un sommaire du nombre et de la valeur des contrats adjugés dans une circonscription donnée. Il est également possible de déterminer dans quelles circonscriptions résident les signataires d'une pétition de sorte qu'on puisse en informer les députés concernés. Inversement, on peut déterminer les codes postaux pour une circonscription électorale fédérale donnée aux fins des envois postaux généraux aux électeurs. Il faut prendre note toutefois que certains codes postaux chevauchent une ou plusieurs limites de circonscription électorale fédérale. Avant de se servir de ce fichier, les utilisateurs devraient se familiariser avec l'information donnée dans la section suivante du guide qui porte sur la qualité des données.

2 ÉNONCÉ DE LA QUALITÉ DES DONNÉES

2.1 Introduction

L'objet d'un énoncé sur la qualité des données est de fournir des renseignements détaillés aux utilisateurs pour leur permettre d'évaluer dans quelle mesure le produit ou les données conviennent à un usage particulier.

Avant d'utiliser le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996 avec des dossiers administratifs renfermant des codes postaux, les utilisateurs doivent connaître certaines des caractéristiques des codes postaux qui peuvent avoir une incidence sur leur couplage avec les circonscriptions électorales fédérales dans le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale.

1) Les zones de livraison postale ne respectent pas toujours les limites des circonscriptions électorales fédérales.

2) Les codes postaux peuvent correspondre à des boîtes postales dans une succursale postale qui n'est pas située nécessairement dans la même circonscription électorale fédérale que le client qui utilise la boîte postale.

3) La Société canadienne des postes retire régulièrement des codes postaux et peut également réactiver des codes postaux qui avaient été retirés.

4) L'inclusion ou l'exclusion des codes postaux dans les circonscriptions électorales fédérales.

Dans le premier cas, une zone de livraison postale (correspondant au code postal à six caractères) peut chevaucher une ou plusieurs limites de circonscription électorale fédérale ce qui signifie que dans le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996, le même code postal peut être couplé à deux circonscriptions électorales fédérales (adjacentes) ou plus. C'est le cas pour la plupart des CÉF, tant dans les régions urbaines que dans les régions rurales. Pour plus de détails, se reporter à la section *2.3 Cohérence logique* du présent guide.

Dans le deuxième cas, le couplage du code postal avec la circonscription électorale fédérale est fondé sur l'adresse postale et c'est donc la circonscription électorale fédérale où est situé le bureau de poste qui est liée au code postal plutôt que celle de la destination finale du courrier (c'est-à-dire la résidence, l'entreprise ou le commerce du locataire de la boîte postale) qui peut être située dans une autre circonscription électorale fédérale.

Dans le troisième cas, les utilisateurs du fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996 doivent prendre note que le fichier ne contient que les codes postaux qui étaient en vigueur en juin 1997. Si les adresses du dossier administratif de l'utilisateur ne sont pas mises à jour selon les codes postaux valides à cette date, certaines adresses ne pourront être appariées avec des enregistrements du fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale parce que certains des codes postaux contenus dans le fichier de l'utilisateur peuvent avoir été retirés ou encore réactivés après leur retrait et attribués par Postes Canada à d'autres tranches d'adresses hors de la circonscription électorale fédérale qu'ils desservaient auparavant. Statistique Canada fait une vérification à rebours des dates de «création» et de «retrait» des codes postaux dans le fichier de conversion des codes postaux (FCCP). Les utilisateurs peuvent communiquer avec le centre régional de consultation le plus près (les adresses de ces centres sont données à la fin du présent guide) pour obtenir des renseignements détaillés sur le FCCP présentés dans le *Fichier de conversion des codes postaux (FCCP) - Guide de l'utilisateur, Fichier mis à jour incluant les codes postaux de juin 1997*, produit par la Division de la géographie, Statistique Canada, janvier 1997.

Dans le quatrième cas, les coordonnées assignés aux codes postaux sont les coordonnées des

points représentatifs des secteurs de dénombrement (SD) et des côtés d'îlots. L'orsqu'une limite de circonscription électorale fédérale de 1996 fractionne un SD de 1996 ou un côte d'îlot, le code postal est lié à la circonscription dans laquelle tombe le point représentatif.

Vous trouverez ci-après une description de la façon dont le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale a été produit ainsi que des énoncés sur la qualité de ses données (intitulés : Historique, Cohérence logique, Précision des attributs et Intégralité).

2.2 Historique

L'historique comprend une description des documents de référence à partir desquels les données ont été extraites ainsi que des méthodes utilisées, y compris la date des documents de référence et les transformations effectuées en vue de la production de la version définitive du fichier numérique.

2.2.1 Fichiers de référence

Deux produits de la Division de la géographie à Statistique Canada ont servi à la production du fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996.

1) Le **Fichier de conversion des codes postaux (FCCP)** de juin 1997, qui permet de relier les codes postaux (tirés du fichier principal des adresses et des codes postaux, mis à jour selon les codes postaux en vigueur en juin 1997, fourni par la Société canadienne des postes) à toutes les unités géographiques du recensement de 1996, notamment les codes des provinces (PR) et les codes des circonscriptions électorales fédérales (CÉF), ainsi qu'aux coordonnées géographiques qui correspondent aux codes postaux. Le FCCP de juin 1997 renferme plus de 1 006 000 enregistrements de codes postaux reliés aux unités géographiques utilisées au recensement de 1996. La date de référence des ces unités géographique est le 1er janvier 1996.

2) Le **Fichier des noms de circonscriptions électorales fédérales (CÉF)**, lequel contient le nom officiel de chacune des circonscriptions électorales fédérales (selon l'Ordonnance de représentation de 1996) ainsi que leur code d'identification au 9 janvier 1997.

2.2.2 Méthode de dérivation

Pour élaborer le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996, on a fusionné un sous-ensemble du FCCP de juin 1997 avec le fichier des noms de CÉF, en se servant du code de CÉF comme champ commun puisqu'il existe dans ces deux fichiers de référence.

Pour créer le sous-ensemble du FCCP, on a extrait uniquement les codes postaux qui étaient couplés à une CÉF. Ensuite, tous les enregistrements correspondants à des codes postaux retirés pour chacune des CÉF ont été repérés, puis supprimés. Le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996 obtenu renferme 695 755 enregistrements, dont 684 366 sont liés à une CÉF unique et 11 389 sont liés à de 2 à 4 CÉF (la section 2.3 ci-après donne des renseignements plus détaillés à ce sujet). Le nombre d'enregistrements de codes postaux par CÉF est donné à l'annexe A.

En raison de sa taille, ce fichier a ensuite été divisé en cinq parties (provinces de l'Atlantique, Québec, Ontario, Provinces des Prairies/Territoires du Nord-Ouest et Colombie-Britannique/Yukon) et comprimé à l'aide du logiciel PKZIP^MD. Les cinq fichiers résultants ont été copiés sur deux disquettes haute densité de 3,5 po.

Une version nationale non-comprimée de ce fichier est disponible sur CD-ROM.

2.3 Cohérence logique

La cohérence logique décrit la fidélité des relations encodées dans la structure de données spatiales numériques (c.-à-d. dans quelle mesure les éléments de la structure des données sont conformes aux règles qui leur sont imposées).

Le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996 contient 695 755 enregistrements de codes postaux dont 689 366 sont couplés à une seule CÉF et 11 389, correspondant à 5 628 codes postaux, sont couplés à plus d'une circonscription électorale fédérale. Le tableau ci-après indique le nombre de ces enregistrements.

Codes postaux couplés à deux circonscriptions électorales fédérales ou plus

Nombre de CÉF	Nombre de codes postaux	Nombre d'enregistrements dans le fichier des codes postaux/ circonscriptions électorales fédérales
2	5 503	11 006
3	117	351
4	8	32
Total	**5 628**	**11 389**

2.4 Précision des attributs

Par précision des attributs, on entend la qualité des données n'ayant pas trait à la position reliées à chaque code postal.

La précision des attributs de ce fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996 dépend de la précision du fichier de conversion des codes postaux utilisé comme source de données. Selon une étude de la qualité des données, dont a fait l'objet le fichier de conversion des codes postaux, le taux d'erreur de couplage des codes postaux aux circonscriptions électorales fédérales est estimé à 0,1 %. Consulter le Guide de l'utilisateur du fichier de conversion des codes postaux pour de plus amples détails.

2.5 Intégralité

L'intégralité indique dans quelle mesure les entités géographiques (traits) sont saisies conformément aux spécifications de saisie des données.

Le fichier de conversion des codes postaux de juin 1997 contient plus de 1 006 000 enregistrements. Le sous-ensemble du fichier de conversion des codes postaux, créé en extrayant uniquement les codes postaux qui étaient liés à une circonscription électorale fédérale, renferme 740 734 enregistrements. Au total, 44 979 enregistrements, représentant les codes postaux retirés à l'intérieur de chaque circonscription électorale fédérale, ont été supprimés du sous-ensemble. Le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996 ainsi obtenu contient 695 755 enregistrements.

Le fichier des noms de circonscriptions électorales fédérales contient 301 enregistrements, un pour chacune des circonscriptions électorales fédérales (Ordonnance de représentation de 1996).

Les fichiers numériques finaux contiennent le nombre d'enregistrements indiqués ci-après.

Nom de fichier	Nombre d'enregistrements
PCFREAST.EXE (Provinces de l'Atlantique)	49 261
PCFRQUE.EXE (Québec)	178 588
PCFRONT.EXE (Ontario)	248 187
PCFRWEST.EXE (Provinces des Prairies et T.N.-O.)	111 450
PCFRBC.EXE (C.-B. et Yukon)	108 269
PCFRNAT.DAT (Canada)	695 755

3 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

3.1 Description du support physique

Le produit est enregistré sur deux disquettes haute densité de 3,5 po . Les disquettes renferment les fichiers de données comprimés. Le CD-ROM contient un fichier national non-comprimée. Se reporter à GEO - AVIS IMPORTANT (inclus avec le produit) pour obtenir des instructions sur la manière de procéder pour décomprimer les fichiers.

La **disquette 1** contient les fichiers suivants:

Nom de fichier	Nombre d'octets Comprimé	Nombre d'octets Décomprimé
PCFREAST.EXE (provinces de l'Atlantique)	161 570	3 300 487
PCFRQUE.EXE (Québec)	541 953	11 965 396
PCFRONT.EXE (Ontario)	750 048	16 628 529
Total des 3 fichiers	**1 453 571**	**31 894 412**

La **disquette 2** contient les fichiers suivants:

Nom de fichier	Nombre d'octets Comprimé	Nombre d'octets Décomprimé
PCFRWEST.EXE (Provinces des Prairies et T.N.-O.)	346 304	7 467 150
PCFRBC.EXE (C.-B. et Yukon)	336 087	7 254 023
Total des 2 fichiers	**682 391**	**14 721 173**

Le **CD-ROM** contient le fichier suivant:

Nom de fichier	Nombre d'octets Décomprimé
PCFRNAT.DAT (Canada)	45 524

3.2 Cliché d'enregistrement

Voici le cliché d'enregistrement du fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale de 1996.

Nom de l'ensemble de données : PCFR**.EXE**

Champ	Longueur	Position	Type	Titre
1	6	1-6	AN	Code postal
2	2	7-8	AN	Code de province/territoire
3	3	9-11	AN	Code de circonscription électorale fédérale (CÉF)
4	50	12-61	AN	Nom de circonscription électorale fédérale (CÉF)

4 GLOSSAIRE DES TERMES UTILISÉS DANS LE FICHIER DES CODES POSTAUX PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE FÉDÉRALE

Circonscription électorale fédérale (CÉF)

Une circonscription électorale fédérale est un endroit ou un territoire dont les habitants sont en droit d'élire un député à la Chambre des communes. Les limites légales et les descriptions des CÉF sont du ressort du Directeur général des élections et sont généralement révisées tous les dix ans d'après les résultats du recensement décennal. L'Ordonnance de représentation de 1996, fondée sur les données du recensement de 1991, constitue la dernière révision des limites des circonscriptions.

Code postal

Le code postal est un code alphanumérique à six caractères établi et utilisé par la Société canadienne des postes pour le traitement (tri et distribution) du courrier.

Les caractères alphanumériques prennent la forme ANA NAN, où «A» correspond à une lettre et «N» à un chiffre. Le premier caractère du code postal (attribué par ordre alphabétique d'est en ouest d'un bout à l'autre du Canada) correspond à la province ou au territoire, ou à une vaste région située entièrement dans une province.

Les trois premiers caractères correspondent à des régions précises et stables appelées régions de tri d'acheminement (RTA). On reconnaît les RTA rurales par la présence d'un 0 (zéro) en deuxième position du code de RTA.

Les trois derniers caractères correspondent à l'unité de distribution locale (UDL). Dans les régions urbaines, l'UDL peut correspondre à un petit secteur bien défini au sein d'une RTA, comme un côté d'îlot (côté de rue situé entre deux intersections consécutives formées par la rencontre de deux rues ou d'autres traits physiques), un immeuble d'appartements ou de bureaux ou encore une entreprise ou un organisme qui reçoit beaucoup de courrier. Dans les régions rurales, l'UDL désigne une zone de service, c'est-à-dire la région desservie à partir d'un bureau de poste ou d'une succursale postale (par exemple, livraison rurale, poste restante ou boîte postale).

Province (PR)

Principale division politique du Canada. Du point de vue statistique, il s'agit d'une unité de base selon laquelle les données sont totalisées et recoupées. Les codes des provinces sont: **10** - Terre-Neuve et Labrador, **11** - Île-du-Prince-Édouard, **12** - Nouvelle-Écosse, **13** - Nouveau-Brunswick, **24** - Québec, **35** - Ontario, **46** - Manitoba, **47** - Saskatchewan, **48** - Alberta, **59** - Colombie-Britannique.

Territoire (TERR)

Il s'agit de deux grandes divisions politiques du Canada, soit le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest. Du point de vue statistique, ces territoires sont l'équivalent des provinces (c'est-à-dire une unité de base selon laquelle les données sont totalisées et recoupées). Les codes des territoires sont: **60** - Yukon, **61** - les Territoires du Nord-Ouest.

5 POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS

Pour de plus amples renseignements sur le fichier des codes postaux par circonscription électorale fédérale ou sur d'autres produits et services de la Division de la géographie, communiquez avec le centre de consultation régional le plus près. Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, appelez un des numéro sans frais donnés dans la liste ci-après.

RÉGION DE L'ATLANTIQUE

Dessert les provinces suivantes:
Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick

Statistique Canada
Services consultatifs
Centre North American Life
1770, rue Market
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 3M3

Appel sans frais : 1-800-565-7192
Appel local : (902) 426-5331
Télécopieur : (902) 426-9538

RÉGION DU QUÉBEC

Statistique Canada
Services consultatifs
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy-Favreau
4e étage, Tour Est
Montréal (Québec)
H2Z 1X4

Appel sans frais : 1-800-361-2831
Appel local : (514) 283-5725
Télécopieur : (514) 283-9350

Apperell de télécommunications pour les melentendents : 1-800-363-7629

Numéro sans frais pour commender seulement (Canada et États-Unis) : 1-800-267-6677

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Statistique Canada
Centre de consultation statistique (RCN)
Rez-de-chaussée
Immeuble R.H. Coats
Avenue Holland
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais pour votre région.
Appel local : (613) 951-8116
Télécopieur : (613) 951-0581

RÉGION DE L'ONTARIO

Statistique Canada
Services consultatifs
Immeuble Arthur Meighen
10e étage
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ontario)
M4T 1M4

Appel sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (416) 973-6586
Télécopieur : (416) 973-7475

RÉGION DU PACIFIQUE

Dessert la province de la Colombie-Britannique et le territoire du Yukon

Statistique Canada
Services consultatifs
Tour Library Square,
600-300, rue Georia O.
Vencouver (C.-B.)
V6B 6C7

Appel sens frais : 1-800-263-1136
Appel local : (604) 666-2574
Télécopieur : (604) 666-4863

RÉGION DES PRAIRIES

Dessert les provinces suivantes:
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et les Territoires du Nord-Ouest.

Statistique Canada
Services consultatifs
Immeuble MacDonald, Pièce 300
344, rue Edmonton
Winnipeg (Manitoba)
R3B 3L9

Appel sans frais : 1-800-661-7828
Appel local : (204) 983-4020
Télécopieur : (204) 983-7543

Statistique Canada
Services consultatifs
Tour Avord, 9e étage
2002, evenue Victoria
Regina (Sasketchewan)
S4P 0R7

Appel sans frais : 1-800-667-7164
Appel local : (306) 780-5405
Télécopieur : (306) 780-5403

Statistique Canada
Services consultatifs
First Street Plaze, Pièce 401
138, 4e Avenue Sud-Est
Celgary (Alberta)
T2G 4Z6

Appel sans frais : 1-800-882-5616
Appel local : (403) 292-6717
Télécopieur : (403) 292-4958

Statistique Canade
Services consultatifs
Perk Squere, 9e étage
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alberta)
T5J 3B6

Appel sans frais : 1-800-563-7828
Appel local : (403) 495-3027
Télécopieur : (403) 495-5318

ANNEXE A

NOMBRE DE CODES POSTAUX PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE FÉDÉRALE

PR/CÉF	NOMS DES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES FÉDÉRALES	# OF CPs
10001	Bonavista—Trinity—Conception	156
10002	Burin—St. George's	533
10003	Gander—Grand Falls	738
10004	Humber—St. Barbe—Baie Verte	1133
10005	Labrador	363
10006	St. John's East/St. John's-Est	2228
10007	St. John's West/St. John's-Ouest	2132
11001	Cardigan	71
11002	Egmont	905
11003	Hillsborough	1760
11004	Malpeque	43
12001	Bras d'Or	1322
12002	Cumberland-Colchester	1655
12003	Dartmouth	2886
12004	Halifax	3128
12005	Halifax West/Halifax-Ouest	2262
12006	Kings—Hants	794
12007	Pictou—Antigonish—Guysborough	1198
12008	Sackville—Eastern Shore	1315
12009	South Shore	545
12010	Sydney—Victoria	3489
12011	West Nova	668
13001	Acadie—Bathurst	1295
13002	Beauséjour—Petticodiac	488
13003	Charlotte	993
13004	Fredericton	3284
13005	Fundy—Royal	1408
13006	Madawaska—Restigouche	2562
13007	Miramichi	1569
13008	Moncton	4138
13009	Saint John	3562
13010	Tobique—Mactaquac	638
24001	Abitibi	1675
24002	Ahuntsic	2473
24003	Anjou—Rivière-des-Prairies	2343
24004	Argenteuil—Papineau	1226
24005	Beauce	1802
24006	Beauharnois—Salaberry	2200
24007	Beauport—Montmorency—Orléans	2736
24008	Bellechasse—Etchemins—Montmagny—L'Islet	682
24009	Berthier—Montcalm	49
24010	Bourassa	2014
24011	Brome—Missisquoi	2399
24012	Brossard—La Prairie	2457
24013	Chambly	3071

24014	Champlain	2630
24015	Charlesbourg	3009
24016	Charlevoix	1082
24017	Châteauguay	2226
24018	Chicoutimi	3318
24019	Compton—Stanstead	1112
24020	Drummond	3074
24021	Frontenac—Mégantic	1936
24022	Bonaventure—Gaspé—Iles-de-la-Madeleine—Pabok	55
24023	Gatineau	3873
24024	Hochelaga—Maisonneuve	1942
24025	Hull—Aylmer	3556
24026	Joliette	3129
24027	Jonquiére	2659
24028	Kamouraska—Rivière-du-Loup—Témiscouata—Les Basques	1069
24029	Notre-Dame-de-Grâce—Lachine	2352
24030	Lac-Saint-Jean	1608
24031	Lac-Saint-Louis	4283
24032	LaSalle—Émard	1742
24033	Laurentides	2210
24034	Laurier—Sainte-Marie	2353
24035	Laval-Centre/Laval Centre	3206
24036	Laval-Est/Laval East	3465
24037	Laval-Ouest/Laval West	3389
24038	Lévis	4155
24039	Longueuil	2206
24040	Lotbiniére	842
24041	Louis-Hébert	3528
24042	Manicouagan	1306
24043	Matapédia—Matane	690
24044	Mercier	2751
24045	Mont-Royal/Mount Royal	2374
24046	Outremont	1621
24047	Papineau—Saint-Denis	1813
24048	Pierrefonds—Dollard	3022
24049	Pontiac—Gatineau—Labelle	1872
24050	Portneuf	773
24051	Québec	4157
24052	Québec-Est/Québec East	3960
24053	Repentigny	3518
24054	Richelieu	2197
24055	Richmond—Arthabaska	2662
24056	Rimouski—Mitis	2170
24057	Roberval	2558
24058	Rosemont	1734
24059	Témiscamingue	1617
24060	Saint-Eustache—Sainte-Thérèse	3205
24061	Saint-Bruno—Saint-Hubert	2884
24062	Saint-Hyacinthe—Bagot	2060
24063	Saint-Jean	2638
24064	Saint-Lambert	2636
24065	Saint-Laurent—Cartierville	2495

24066	Saint-Léonard—Saint-Michel	1826
24067	Saint-Maurice	3155
24068	Shefford	2038
24069	Sherbrooke	3694
24070	Terrebonne—Blainville	3540
24071	Trois-Rivières	3213
24072	Vaudreuil—Soulanges	1919
24073	Verchères	1715
24074	Verdun—Saint-Henri	1780
24075	Westmount—Ville-Marie	3859
35001	Algoma—Manitoulin	635
35002	Barrie—Simcoe—Bradford	2586
35003	Beaches—East York	2363
35004	Bramalea—Gore—Malton	2600
35005	Brampton Centre/Brampton-Centre	2063
35006	Brampton West—Mississauga/Brampton-Ouest—Mississauga	2631
35007	Brant	4084
35008	Broadview—Greenwood	1823
35009	Bruce—Grey	1673
35010	Burlington	3113
35011	Cambridge	3591
35012	Davenport	1580
35013	Don Valley East/Don Valley-Est	1642
35014	Don Valley West/Don Valley-Ouest	2335
35015	Dufferin—Peel—Wellington—Grey	1185
35016	Durham	1826
35017	Eglinton—Lawrence	2429
35018	Elgin—Middlesex—London	2537
35019	Erie—Lincoln	2260
35020	Essex	2338
35021	Etobicoke Centre/Etobicoke-Centre	2637
35022	Etobicoke—Lakeshore	3406
35023	Etobicoke North/Etobicoke-Nord	2154
35024	Glengarry—Prescott—Russell	877
35025	Carleton—Goucester	2365
35026	Guelph—Wellington	3260
35027	Haldimand—Norfolk—Brant	1474
35028	Halton	2845
35029	Hamilton East/Hamilton-Est	3456
35030	Hamilton Mountain	3209
35031	Hamilton West/Hamilton-Ouest	3305
35032	Hastings—Frontenac—Lennox and Addington	776
35033	Huron—Bruce	982
35034	Kenora—Rainy River	1607
35035	Kent—Essex	2478
35036	Kingston and the Islands/Kingston et les Iles	3587
35037	Kitchener Centre/Kitchener-Centre	3187
35038	Kitchener—Waterloo	3537
35039	Lambton—Kent—Middlesex	1386
35040	Lanark—Carleton	3060
35041	Leeds—Grenville	1510
35042	London North Centre/London-Centre-Nord	3655

35043	London—Fanshawe	2450
35044	London West/London-Ouest	2829
35045	Markham	3056
35046	Mississauga Centre/Mississauga-Centre	1922
35047	Mississauga East/Mississauga-Est	1976
35048	Mississauga South/Mississauga-Sud	2774
35049	Mississauga West/Mississauga-Ouest	2355
35050	Nepean—Carleton	2115
35051	Niagara Centre/Niagara-Centre	3675
35052	Niagara Falls	3356
35053	Nickel Belt	751
35054	Nipissing	2181
35055	Northumberland	2328
35056	Oak Ridges	3029
35057	Oakville	3540
35058	Oshawa	3595
35059	Ottawa Centre/Ottawa-Centre	4094
35060	Ottawa South/Ottawa-Sud	3072
35061	Ottawa—Vanier	3196
35062	Ottawa West—Nepean/Ottawa-Ouest—Nepean	2974
35063	Oxford	2861
35064	Parkdale—High Park	1789
35065	Parry Sound—Muskoka	1032
35066	Perth—Middlesex	1872
35067	Peterborough	2925
35068	Pickering—Ajax—Uxbridge	2318
35069	Prince Edward—Hastings	1694
35070	Renfrew—Nipissing—Pembroke	2879
35071	Sarnia—Lambton	2796
35072	Sault Ste. Marie	2887
35073	Scarborough—Agincourt	1513
35074	Scarborough Centre/Scarborough-Centre	2464
35075	Scarborough East/Scarborough-Est	1984
35076	Scarborough—Rouge River	2021
35077	Scarborough Southwest/Scarborough-Sud-Ouest	2174
35078	Simcoe—Grey	910
35079	Simcoe North/Simcoe-Nord	2195
35080	St. Catharines	4028
35081	St. Paul's	2208
35082	Stoney Creek	2883
35083	Stormont—Dundas	2136
35084	Sudbury	3049
35085	Thornhill	2689
35086	Thunder Bay—Atikokan	1965
35087	Thunder Bay—Nipigon	2219
35088	Timiskaming—Cochrane	516
35089	Timmins—James Bay/Timmins—Baie James	1843
35090	Toronto Centre—Rosedale /Toronto-Centre—Rosedale	2925
35091	Trinity—Spadina	2059
35092	Vaughan—King—Aurora	2713
35093	Victoria--Haliburton	951
35094	Waterloo--Wellington	1553

35095	Wentworth–Burlington	2535
35096	Whitby–Ajax	2864
35097	Willowdale	2555
35098	Windsor–St. Clair	3022
35099	Windsor West/Windsor-Ouest	4155
35100	York Centre/York-Centre	1999
35101	York North/York-Nord	2133
35102	York South–Weston/York-Sud–Weston	2077
35103	York West/York-Ouest	1481
46001	Brandon–Souris	2023
46002	Charleswood–Assiniboine	1972
46003	Churchill	745
46004	Dauphin–Swan River	699
46005	Portage–Lisgar	1200
46006	Provencher	227
46007	Saint Boniface/Saint-Boniface	2333
46008	Selkirk–Interlake	724
46009	Winnipeg North Centre/Winnipeg-Centre-Nord	2399
46010	Winnipeg Centre/Winnipeg-Centre	2722
46011	Winnipeg South/Winnipeg-Sud	2040
46012	Winnipeg South Centre/Winnipeg-Centre-Sud	1940
46013	Winnipeg North–St. Paul/Winnipeg-Nord-St. Paul	1789
46014	Winnipeg–Transcona	2256
47001	Battlefords–Lloydminster	1064
47002	Blackstrap	1667
47003	Churchill River/Rivière Churchill	263
47004	Cypress Hills–Grasslands	1017
47005	Palliser	2695
47006	Prince Albert	1465
47007	Qu'Appelle	1787
47008	Regina–Lumsden–Lake Centre	1726
47009	Saskatoon–Humboldt	1319
47010	Saskatoon–Rosetown–Biggar	1717
47011	Souris–Moose Mountain	1174
47012	Wanuskewin	1807
47013	Wascana	2606
47014	Yorkton–Melville	803
48001	Athabasca	1394
48002	Calgary Centre/Calgary-Centre	4989
48003	Calgary East/Calgary-Est	3229
48004	Calgary Northeast/Calgary-Nord-Est	2834
48005	Calgary–Nose Hill	2816
48006	Calgary Southeast/Calgary-Sud-Est	2528
48007	Calgary Southwest/Calgary-Sud-Ouest	2765
48008	Calgary West/Calgary-Ouest	3514
48009	Crowfoot	1053
48010	Edmonton East/Edmonton-Est	4586
48011	Edmonton North/Edmonton-Nord	3041
48012	Edmonton Southeast/Edmonton-Sud-Est	2783
48013	Edmonton Southwest/Edmonton-Sud-Ouest	3023
48014	Edmonton–Strathcona	4382
48015	Edmonton West/Edmonton-Ouest	4397

48016	Elk Island	2193
48017	Lakeland	1317
48018	Lethbridge	3254
48019	Macleod	232
48020	Medicine Hat	2650
48021	Peace River	1619
48022	Red Deer	2304
48023	St. Albert	1965
48024	Wetaskiwin	1959
48025	Wild Rose	1106
48026	Yellowhead	824
59001	Burnaby--Douglas	3372
59002	Cariboo--Chilcotin	1551
59003	Delta--South Richmond	4308
59004	Dewdney--Alouette	3298
59005	Esquimalt--Juan de Fuca	3298
59006	Fraser Valley	3373
59007	Kamloops	2799
59008	Kelowna	4258
59009	Kootenay--Columbia	1374
59010	Langley--Abbotsford	3132
59011	Nanaimo--Alberni	3273
59012	Nanaimo--Cowichan	2409
59013	New Westminster--Coquitlam--Burnaby	3888
59014	Okanagan--Shuswap	2360
59015	North Vancouver	4301
59016	Okanagan--Coquihalla	734
59017	Port Moody--Coquitlam	3792
59018	Prince George--Bulkley Valley	2034
59019	Prince George--Peace River	2933
59020	Richmond	3169
59021	Saanich--Gulf Islands	3912
59022	Skeena	1729
59023	South Surrey--White Rock--Langley	3488
59024	Surrey Central/Surrey-Centre	3936
59025	Surrey North/Surrey-Nord	3385
59026	Vancouver Centre/Vancouver-Centre	3436
59027	Vancouver East/Vancouver-Est	3588
59028	Vancouver Island North/Ile de Vancouver-Nord	2889
59029	Vancouver Kingsway	3136
59030	Vancouver Quadra	4194
59031	Vancouver South--Burnaby/Vancouver-Sud--Burnaby	3581
59032	Victoria	4581
59033	West Kootenay--Okanagan	2176
59034	West Vancouver--Sunshine Coast	2713
60001	Yukon	869
61001	Nunavut	31
61002	Western Arctic	483

Annexe B

Procédures d'installation

Les fichiers de données se trouvant sur les 2 disquettes ci-inclus peuvent être installés en tant que fichiers non-comprimés sur votre ordinateur en suivant les étapes suivantes:

1) Créez un répertoire sur votre disque dur, afin de recevoir les données non-comprimées.

   md C:\DATA

2) Accédez à votre unité de disque 3,5 po en tapant la lettre de l'unité de disque (normalement **A** ou **B**), un deux-points et la touche de retour.

   A: <RETOUR>

3) Tapez le nom du fichier que vous voulez décomprimer, suivi de l'unité de disque et du chemin où vous voulez que les fichiers décomprimés soient crées, puis tapez la touche de retour.

   PCFRQUE.EXE C:\DATA <RETOUR>


STATISTICS CANADA LIBRARY
STATISTICS CANADA LIBRARY
1010267878